

# CENTEK®



**РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**

**КОНТАКТНЫЙ ГРИЛЬ  
СТ-1469**

**МОЩНОСТЬ • КАЧЕСТВО • ДИЗАЙН**

## СОДЕРЖАНИЕ

1. Меры безопасности
2. Описание прибора
3. Комплектность
4. Порядок работы
5. Уход за прибором
6. Технические характеристики
7. Защита окружающей среды, утилизация прибора
8. Информация о сертификации, гарантийные обязательства
9. Информация о производителе и импортере

### Уважаемый потребитель!

**Благодарим Вас за выбор продукции ТМ CENTEK.  
Мы гарантируем безупречное функционирование  
данного изделия при соблюдении правил  
его эксплуатации.**

Пожалуйста, перед началом эксплуатации внимательно изучите данную инструкцию, которая содержит важную информацию о правильной и безопасной эксплуатации прибора. Позаботьтесь о сохранности данной инструкции. Изготовитель не несет ответственности в случаях использования прибора не по прямому назначению и при несоблюдении правил и условий, указанных в настоящей инструкции, а также в случае попыток неквалифицированного ремонта прибора.

Если Вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

**Контактный гриль является бытовым прибором и не предназначен для использования в промышленных целях!**

## 1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный Вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации.

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

- Перед включением в сеть убедитесь, что рабочее напряжение прибора соответствует напряжению в электрической сети.
- Во избежание риска возникновения пожара не используйте переходники при подключении прибора к электрической розетке.

- Не используйте прибор вне помещений.
- Никогда не оставляйте работающий прибор без присмотра.
- Размещайте прибор на ровной устойчивой теплостой поверхности так, чтобы доступ к электрической розетке был свободным.
- Используйте прибор в местах с хорошей вентиляцией. Во избежание возгорания ни в коем случае не размещайте прибор рядом с занавесками или шторами и не накрывайте его во время работы.
- Будьте осторожны: во время работы корпус прибора сильно нагревается, не дотрагивайтесь до горячих поверхностей.
- Остерегайтесь выхода пара из зазоров между рабочими формами, соблюдайте осторожность, во избежание ожогов не подносите руки и не располагайте другие открытые участки тела близко к краям рабочих форм.

### ВНИМАНИЕ!

Поверхность нагревательного элемента остается горячей после завершения работы прибора.

- Вынимайте вафли сразу после приготовления, при длительном нахождении вафель во включенном приборе может произойти их возгорание.
- Никогда не извлекайте продукты из вафельницы острыми предметами, так как они могут повредить антипригарное покрытие рабочих форм.
- Не перемещайте прибор, пока он полностью не остыл.
- Всякий раз отключайте прибор от сети перед чисткой, а также в том случае, если вы им не пользуетесь.
- Не допускайте свисания сетевого шнура со стола, а также его контакта с горячими поверхностями или острыми кромками кухонной мебели.
- При отключении вилки сетевого шнура из электрической розетки не тяните за шнур, а держитесь за вилку рукой.
- Не прикасайтесь к вилке сетевого шнура мокрыми руками.
- Не используйте прибор в непосредственной близости от кухонной раковины, не подвергайте его воздействию влаги.
- При повреждении сетевого шнура или какого-либо другого узла прибора немедленно отключите прибор от электрической сети и обратитесь в сервисный центр изготовителя. В случае неквалифицированного вмешательства в устройство прибора или несоблюдения перечисленных в данной инструкции правил эксплуатации прибора гарантия аннулируется.
- Особые условия по перевозке (транспортировке), реализации: нет.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем

или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.

## ВНИМАНИЕ!

Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной пленкой. Опасность удушья!

– Запрещается использовать прибор при повреждении сетевой вилки или электрического шнура, если он работает с перебоями, а также после его падения. Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать прибор.

По всем вопросам ремонта обращайтесь в авторизованный (уполномоченный) сервисный центр.

## 2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Жарочные пластины с антипригарным покрытием
2. Поддон для сбора масла
3. Стопор для фиксации кронштейна в закрытом положении
4. Рукоятка



## 3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Гриль – 1 шт.
- Поддон для сбора масла – 1 шт.
- Руководство пользователя – 1 шт.

## 4. ПОРЯДОК РАБОТЫ

Перед первым использованием прибора сделайте тестовый пуск, установив максимальную температуру. При первом использовании прибора нагревательные элементы обгорают, при этом может появиться небольшое ко-

личество дыма или постороннего запаха. Это допустимо и дефектом не является.

- Установите прибор на ровной устойчивой поверхности.
- Убедитесь, что поддон для сбора масла установлен.
- Закройте крышку гриля и подключите его к электросети. Начнется нагрев пластин.
- Потребуется от 3 до 5 мин для достижения заданной температуры.
- Как только индикатор нагрева погаснет, можно начинать приготовление блюд.
- Откройте крышку гриля с помощью рукоятки (4) и положите продукты на нижнюю жарочную поверхность. Закройте крышку. Благодаря шарнирному креплению верхняя крышка равномерно придавливает продукты, независимо от их толщины.
- Время приготовления зависит от индивидуальных предпочтений.
- После того как продукты приготовятся, возьмитесь за рукоятку (4) и поднимите верхнюю рабочую поверхность.
- Переложите приготовленные продукты в подходящую посуду, используя деревянные или термостойкие пластмассовые кухонные аксессуары.
- Завершив работу с грилем, отключите его и извлеките вилку сетевого шнура из розетки.
- Дождитесь полного остывания рабочих поверхностей. Удалите с рабочих поверхностей остатки растительного масла с помощью бумажной салфетки.

## ВНИМАНИЕ!

Во время приготовления не касайтесь корпуса прибора незащищенными руками. Надевайте термозащитные кухонные рукавицы.

## РЕКОМЕНДАЦИИ

- Не используйте гриль для разморозки и приготовления замороженных продуктов.
- Не готовьте куски мяса на крупных костях.
- Длительность приготовления зависит от используемых продуктов. Перед употреблением убедитесь, что продукты полностью прожарены.
- Если вы заметили, что продукты начали пригорать, уменьшите температуру или добавьте больше масла на рабочие поверхности.
- Запрещается извлекать приготовленные продукты, используя острые металлические предметы, которые могут повредить антипригарное покрытие рабочих поверхностей. Всегда используйте пластиковые или деревянные аксессуары, предназначенные для посуды с антипригарным покрытием.
- Рекомендуемая толщина стейка — не менее 4 см. Заранее размороженный стейк необходимо вынуть из холодильника минимум за час до начала обжаривания, чтобы он принял температуру окружающей среды.

## СТЕПЕНИ ПРОЖАРКИ СТЕЙКА

СТЕПЕНЬ ПРОЖАРКИ	ВРЕМЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ	ВНУТРЕННЯЯ ТЕМПЕРАТУРА МЯСА	ПРИМЕЧАНИЕ
<b>Blue rare</b> Почти сырой	2–3 мин	50 °С	Мясо просто разогрето
<b>Rare</b> С кровью	2–3 мин	52 °С	В разрезе мясо холодное и красное
<b>Medium rare</b> Слабой прожарки	4–5 мин	57 °С	Внутри мясо теплое с красным или розовым оттенком
<b>Medium</b> Средней прожарки	6–7 мин	63 °С	Мясо теплое и розовое внутри
<b>Medium well</b> Прожаренное	8–9 мин	66 °С	Цвет мяса в разрезе едва розовый, переходящий в серый
<b>Well done</b> Хорошо прожаренное	8–9 мин	71 °С	В разрезе мясо имеет серый цвет

Таблица является ориентировочной и подлежит адаптации для конкретных пользователей. Результат может варьироваться в зависимости от качества используемых продуктов.

## 5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

- Производите чистку гриля после каждого использования. При регулярной чистке прибора антипригарное покрытие пластин прослужит долго.
- Отключите прибор и извлеките вилку сетевого шнура из розетки.
- Полностью раскройте рабочие поверхности и дайте прибору остыть до комнатной температуры.
- Удалите остатки продуктов скребком, протрите рабочие поверхности влажной тканью, затем тщательно просушите.
- Выдвиньте поддон для сбора масла, слейте жир, промойте поддон теплой водой с нейтральным моющим средством, затем тщательно его просушите.
- Корпус гриля протрите мягкой, слегка влажной тканью.
- Не используйте для чистки рабочих поверхностей и внешней поверхности гриля абразивные моющие средства, растворители или металлические мочалки, так как они могут повредить антипригарную или внешнюю поверхности гриля.
- Никогда не погружайте прибор, сетевой шнур и вилку сетевого шнура в воду!

## ХРАНЕНИЕ

- Обязательно очистите прибор перед тем, как убрать его на хранение.
- Смотайте шнур питания.
- Храните прибор в сухом прохладном месте, недоступном для детей.

## 6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Напряжение: 220–240 В ~50/60 Гц;
- Макс. мощность: 1500 Вт.

## 7. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ, УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

### ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Упаковка, сам прибор сделаны из материалов, которые могут быть использованы повторно.

По возможности при утилизации выбрасывайте их в контейнер, предназначенный для повторно используемых материалов.

### УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

Материалы перерабатываются в соответствии с их классификацией. Сдав этот прибор по окончании его срока службы на переработку, Вы внесете большой вклад в защиту окружающей среды. Список пунктов приема электронных приборов и электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных органах государственной власти.

## 8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей».

Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации.

Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей



# CENTEK®

## Гарантийный талон № \_\_\_\_\_

Талон действителен при наличии всех штампов и отметок

**Внимание!** Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны.

Заполняется фирмой-продавцом

<b>Изделие</b>	
<b>Модель</b>	
<b>Серийный номер</b>	
<b>Дата продажи</b>	
<b>Фирма-продавец</b>	

**Юридический адрес фирмы-продавца**


**ФИО и телефон покупателя**


**Подпись продавца**

--

**Печать продающей организации**

--

# CENTEK®

Данные отрывные купоны заполняются представителем фирмы-продавца

 М.П.	КУПОН № 3	
	ИЗДЕЛИЕ	
	МОДЕЛЬ	
	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР	
	ДАТА ПРОДАЖИ	
	ФИРМА-ПРОДАВЕЦ	

 М.П.	КУПОН № 2	
	ИЗДЕЛИЕ	
	МОДЕЛЬ	
	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР	
	ДАТА ПРОДАЖИ	
	ФИРМА-ПРОДАВЕЦ	

 М.П.	КУПОН № 1	
	ИЗДЕЛИЕ	
	МОДЕЛЬ	
	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР	
	ДАТА ПРОДАЖИ	
	ФИРМА-ПРОДАВЕЦ	

# CENTEK®

Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра, проводящего ремонт изделия. После проведения ремонта данный гарантийный талон (за исключением заполненного отрывного купона) должен быть возвращен Владельцу.

## КУПОН № 3

МОДЕЛЬ	
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР	
ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ В РЕМОНТ	
ДАТА ВЫДАЧИ	
ВИД РЕМОНТА	

М.П.

## КУПОН № 2

МОДЕЛЬ	
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР	
ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ В РЕМОНТ	
ДАТА ВЫДАЧИ	
ВИД РЕМОНТА	

М.П.

## КУПОН № 1

МОДЕЛЬ	
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР	
ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ В РЕМОНТ	
ДАТА ВЫДАЧИ	
ВИД РЕМОНТА	

М.П.

## УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

Гарантийный ремонт может быть произведен в авторизованном сервисном центре изготовителя ООО «Ларина-Сервис», находящемся по адресу: г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: 8 (861) 991-05-42.

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
- соблюдение правил и требований безопасности.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;
- естественный износ прибора;
- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
- неправильная установка, транспортировка;
- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и т. п.), а также другие причины, находящиеся вне контроля продавца и изготовителя;

- попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным Техническим Стандартам;
- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:

а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства.

б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха).

- для приборов, работающих от батареек, – работа с неподходящими или истощенными батарейками;
- для приборов, работающих от аккумуляторов, – любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией TM CENTEK, людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.

7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

**Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.**

Срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора.

Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства).



[WWW.CENTEK.RU](http://WWW.CENTEK.RU)